大清光緒二十三年九月十二日 禮拜四 即西歷一千八百九十七年十月七號 每張取大錢十文 第四百六十二號

蘇報

外埠分售處
京都琉璃廠榮祿堂書坊○天津城內三壽庵西直報分處梁子亭○保定府南門內仁昌紙舖○錦州電局沈先生○營口老福興信局○烟台敬業書院劉子衡○九江城內成大森○蕪湖全泰盛信局○江西全泰盛信局○山東濟南府老福興信局○蘇州元妙觀西許桐椿扇莊內櫃便是○常熟西門老廟前裕源泰紙號內許潤生○杭州下珠寶巷分售處○塘棲鎮生昌輪船局○嘉興胡恒大

另出附張不取分文

滬本館開設上海英

代印書籍仿單告白

本館自備二號四號五號全副鉛字筆畫格外靈秀清楚與衆不同均係購自外洋代人排印各種書籍仿單校對精詳紙墨佳妙並用電氣藥水精製銅鉛各版摹刊書畫絲毫不訛以及錢票花邊更覺精細賜顧者即請　移玉至本館賬房面議價則克己此佈

添延蘇垣訪事友

本館現擬在蘇省添延得力訪事友人按日訪緊要新聞五則一日一寄須關係官場商務時事切勿以閭巷尋常細故及某甲某乙浮泛不能動目者塞責如有願承斯乏薪水從豐請先寄新聞數則并姓名地址前來合者當寄章程訂定不合概不作覆

本館主人啓

五彩石印

本館鉛字代印書籍仿單精雅絕倫久已馳名中外人所共知前又添設五彩石印局所用各種機器均係上等新式經外洋運來印刷工匠不惜重貲亦從外洋雇到並請有名畫師打稿所印墨色彩色較之大概格外鮮明此項機器專印錢票彩票各色花邊異樣中西綵牌各種畫譜碑版大部書籍名人墨寶等件代人承辦業已不知凡幾刻下精益求精價從克己但求著名非期獲利如蒙　賜顧祈移玉至本館總賬房面議可也

本館謹啓

招延買辦

茲有某洋商係極有名望之人且有根抵可查欲在上海開設雜貨洋行毋論機器銅鐵煤炭綢緞鐘表一應俱全行本充足欲延一熟悉雜貨生意之總買辦一人須身家殷實誠信可靠且能墊銀五千兩除銀利花紅外薪俸每月一百元倘有合意者祈寫一英文信交蘇報館賬房代收轉交可也信面必要寫Z一字并居址姓名勿悞是荷

Z 1670

中國革命黨陰謀

○中國革命黨又號興中會首領孫文即孫逸仙在南洋一帶糾集同志屢肆狂言已迭誌前報茲又從日本中央新聞譯出孫文事跡較前尤詳故不厭重複照譯以冀警覺當軸者知中國亡命之流大有人在物腐虫生其咎誰任自去歲廣東省拿獲孫之羽黨孫知事機敗露即率餘黨遠遁太平洋飄忽於布哇即火奴奴島某埠頭借大廈一所會集同類陰謀秘密不可究詰按孫幼年遊學布哇結識該國之士大夫[illegible]有徒而彼詭託救濟振興中國而從之者更衆毋論中外人士皆可入會或助以力或資以金入會盟約費囊大舉孫見盛名[illegible]洲各都邑信從者如水之歸壑事爲駐美中國公使所悉逮捕甚急而孫消息靈通旋遁之歐洲凡足跡所經驚世駭俗又爲駐英華署所拘行見解回中國詎料天命不絕絕處逢生爲孫之故好某西醫斡旋釋出而孫之怨毒逾深益復肆行無忌目下出沒於歐洲各都會嗾使黨羽煽惑歐美人心募貲聚衆得二三百萬人金貲無算所得之金悉貯香港有人有財見機而作中外入會之人挑選才能嫺於機器者長於練兵者精於鎗砲者富於韜略者雄於貲財者十餘人充孫之幕僚散在上海香港偵察中國情形而孫又於去年設立兵學校於布哇國招集學生數百人以德國武員爲敎習育習人才沈機觀變蓋孫一次顛蹶即多一次歷練雖經百折志不少衰其命意改革中國君主爲民主分十八省地方各自爲治權歸大總統轄之采歐美之善政次第施行以奠民生如中國叨天之福內釁不生則外患無虞倘一朝不幸則悖如孫文必東西響應風馳電掣率諸不逞之徒憑陵宗國其患尙堪設想乎

丁瑞婚禮

○丁抹國太子第二女陰結不魯古嗜洛帖弗力迭力軋郡王與瑞典國第三王子烏野斯度過帖六蘭鐸公爵宮號恰魯斯西歷八月二號在丁抹閣邊哈業都城禮拜堂行結婚禮主婚者乃丁瑞二國王族上客臨賀者係俄國皇太后及英國皇太子烏也魯斯親王妃惟時堂內鼓樂悠揚譽髦畢集胡天胡帝如水如雲有孔嘉之美無非耦之嫌也聞烏公爵生於一千八百六十一年陰郡主生於一千八百七十八年

西報聯譯

○西歷十月五號香港電報云憤古拉斯公司那莫阿輪船駛至海檀地方之牛角峽海面遭難擱於礁上船上搭客中國人八名不知下落其餘人均救往福州○同日倫敦電報云希臘講和條約由該政府已派那不洛衛魯迭度親王至土耳其公斯坦祭京城爲講和訂約公使云

萬壽徵花

○內務府飭傳各色鮮花佃戶於八月二十八日由右安門外豐台村各花廠愼選上等菊花三百盆外加黃龍布罩安速送進又飭傳前門外廊房頭條胡同永茂盛頭舖做成八仙奉壽一堂於二十九日辰刻由內務府抬入頤和園敬備　皇太后萬壽聖節點綴景緻

中國革命黨陰謀 ○中國革命黨又號興中會首領孫文卽孫逸仙在南洋一帶糾集同志屢肆狂言已迭誌前報茲又從日本中央新聞譯出孫文事跡較前尤詳故不厭重複照譯以冀警覺當軸者知中國亡命之流大有人在物腐虫生其咎誰任自去歲廣東省拿獲孫之羽黨孫知事機敗露卽率餘黨遠遁太平洋飄忽於布哇卽火奴奴島某埠頭借大廈一所會集同類陰謀秘密不可究詰按孫幼年遊學布哇結識該國之士夫賈[illegible]有徒而彼詭託救濟振興中國而從之者更衆毋論中外人士皆可入會或助以力或資以金入會盟約贊襄大舉孫見盛名已[illegible]遠播美洲各都邑信從者如水之歸壑事爲駐美中國公使所悉逮捕甚急而孫消息靈通旋遁之歐洲凡足跡所經驚世駭俗又爲駐英華署所拘行見解回中國詎料天命不絕絕處逢生爲孫之故好某西醫斡旋釋出而孫之怨毒逾深益復肆行無忌目下出沒於歐洲各都會嗾使黨羽煽惑歐美人心募貲聚衆得二三百萬人金貲無算所得之金悉貯香港有人有財見機而作中外入會之人挑選才能嫻於機器者長於練兵者精於鎗砲者富於韜略者雄於貲財者十餘人充孫之幕僚散在上海香港偵察中國情形而孫又於去年設立兵學校於布哇國招集學生數百人以德國武員爲教習育習人才沈機觀變蓋孫一次顚蹶卽多一次歷練雖經百折志不少衰其命意改革中國君主爲民主分十八省地方各自爲治權歸大總統轄之采歐美之善政次第施行以冀民生如中國叨天之福內亹不生則外患無虞倘一朝不幸則悖如孫文必東西響應風馳電掣牽諸不逞之徒憑凌宗國其患尙堪設想乎

丁瑞婚禮 ○丁抹國太子第二女陰結不魯古嗜洛帖弗力迭力軋郡王與瑞典國第三王子烏野斯度過帖六蘭鐸公爵宮號恰魯斯西歷八月二號在丁抹閣邊哈業都城禮拜堂行結婚禮主婚者乃丁瑞二國王族上客臨賀者係俄國皇太后及英國皇太子烏也魯斯親王妃惟時堂內鼓樂悠揚簪裾畢集胡天胡帝如水如雲有孔嘉之美無非耦之嫌也聞烏公爵生於一千八百六十一年陰郡王生於一千八百七十八年

西報聯譯 ○西歷十月五號香港電報云怕古拉斯公司那莫阿輪船駛至海檀地方之牛角峽海面遭難擱於礁上船上搭客中國人八名不知下落其餘人均救往福州○同日倫敦電報云希臘講和條約由該政府已派那不洛得魯迭度親王至土耳其公斯坦祭京城爲講和訂約公使云

萬壽徵花 ○內務府飭傳各色鮮花佃戶於八月二十八日由右安門外豐台村各花廠愼選上等菊花三百盆外加黃龍布罩妥速送進又飭傳前門外廊房頭條胡同永茂盛頭舖做成八仙奉壽一堂於二十九日辰刻由內務府抬入頤和園敬備 皇太后萬壽聖節點綴景緻

謹愼將事 ○九月初一日 皇上於辦事後至頤和園 皇太后前請安後駐蹕已見宮門抄茲聞 皇上出西華門西安門阜城門至萬壽寺拈香畢少坐用茶點上船由水路至頤和園登岸詣 皇太后駕前請安畢升排雲殿少坐所有當差官員及站班人員約有二千數百名均謹愼將事肅靜無譁

整頓旗營 ○本朝龍興遼瀋八旗兵丁披堅執銳無敵不摧卽雍乾兩朝西征之旅亦以八旗兵奏功最多迨後風氣相沿失於驕惰至今竟不可用非不可用也實以訓練無方不能棄舊習而新是謀兼之旗營積弊太深餉糈太薄不足以養其身卽不足以作其氣也然而根本至計非精練旗兵不能强國脈而威天下昨聞月前新升直隸臬司袁廉訪世凱晉京陛見奏對之頃敷陳旗兵應練之說請挑選精壯十萬人每丁照行營口糧支給此十萬人分作兩班更番瓜代來津擇地駐紮操練西國新式鎗砲操法皆照新建陸軍式認眞訓練務將旗營舊染積弊一掃而空請頗懇切稱 旨已飭部妥議噫廉訪此策眞可謂知務强之本初直隸提督聶功廷尙書練軍於蘆台袁廉訪練軍於小站悉皆擇西法之至善教練成軍中外皆目爲勁旅今廉訪又建練旗兵之策若果部議籌欵足以挹注則國家磐石之安當不難企足竢之矣

戶部新章 ○戶部查各省關稅收數不一或有盈無絀或從前間有短絀近今尙能足額及歷屆均屬虧短者刻下戶部內務府詳定溢額絀額功過章程除歷屆有盈無絀者毋庸議外其歷年缺額各官議定應征盈餘銀兩遇有短少亦著賠繳如於盈餘之外復有溢收亦按分數遵照新章給予議敘以昭激勸在案務使實力稽征以充帑項而裕度支

統帶得人 ○齊女門邊來信云統帶留防太湖水師正前營歐陽參戎成松近奉撫憲札飭總統各水師船聞參戎頗有儒將風流氣象馭下尤寬嚴並用深恐駐扎處所勇丁必多難保無欺壓鄉愚恃强滋事等情特飭領哨王弁及楊哨弁起順易哨弁金五曾哨弁茂春等手持令箭終日在駐扎處所及葑門外一帶梭巡如有勇丁滋事可隨時拘拿並傳諭各鄉民倘於勇丁購物故意昂貴則亦當一併送辦云云參戎之恩威並用宜其有口皆碑矣

攀留佳話 ○蘇撫趙展如大中丞之去任也各府縣士民始聞九月初七日交卸繼聞改至重九日以故攀留節駕及製送聯額牌傘之人均約初五日到蘇初六日步行至轅不意初五日風色不順不及赶到取齊迨初六日赶到蘇垣聞中丞已於寅刻交篆出轅辰刻登舟啓輪於是各屬士民萬餘人相顧倉皇望空遙叩聞初五日先有各營官製送額傘一百餘種中丞一概辭謝不收凡士民之挾聯額牌傘而來者均類嬌兒失母將各物由原船帶回惟江震兩縣士民一千五六百人强將四傘插置大堂并釘額一方不顧而去中丞聞之亦無如之何初六日巳刻中丞由胥門解纜而南遇有青浦縣士民船十餘艘儀額二方一曰國人皆曰賢五字一曰恩威並濟四字方自密渡橋下轉舵而西忽聞中丞船將東來急急飛棹至盤門外吳門橋下將中丞座船迎頭攔住大喊大人休去青浦縣士民攀留並各各上船叩頭不起中丞聞之惻然急忙出見還叩撫慰再三竟至彼此下淚旋又迎至艙中略坐道歉許將兩匾送懸撫署大堂遂從各人過船依依告別而淚痕均滿頰也嗚呼長孫樹德空傳樓上之名叔子辭官爭墮碑前之淚去思如此誠晚近以來絕無僅有者

文星西隕 ○吳門訪事人來簡云常熟曾君表部郎之撰富室也上年淞滬查勘火車路時由曾之戚某乃現任江蘇知縣諄諄函勸部郎在寶山縣境購地四萬金謂輪路必經是處獲利可操左券曾乃與其親家蘇州某侍郎各購二萬餘金不意購地之後輪路忽不由此處經過改道揚鑣部郎鉅欵頓失不覺形神懊喪終日書空咄咄無法挽回竟成憂疾卒於家中按曾部郎向以時文著名今以利欲薰心致赴修文之召虛名流水往事浮雲眞有不堪回首者

新開醫會 ○有自長洲苑中貽書本館者據云前日蘇州大憲衙門接到南洋大臣劉札內開光緒二十三年八月二十四日准兵部火票遞到總理各國事務衙門咨文內開准德國公使海文稱瘋癲險症蔓延日廣敝國醫會擬聚集地球各國醫士在德國柏林京城考据此症原委自光緒二十三年九月十六日起至二十一日止貴國如有精通熟悉此症原委者亦可入會互相討論等語希卽札飭各府縣一體出示曉諭等因各大憲接札後當卽札飭長元吳三縣於九月初五日出示曉諭但恐爲時局促華醫不及成行耳

蘇省官場紀要 ○滄浪亭畔秋聲云奎撫憲接篆之後宦海中詣省恭賀者舳艫相接冠蓋如雲署常鎭道曾經邪觀察正任常鎭道長久山觀察恒提憲譚青崖軍門常州府有太守淮揚道丁觀察葆元等均各到省賀喜以致閶胥兩門官碼頭官舫之停泊河中者五色繽紛殊覺一新眼界○撫標中軍參將常參軍福以署參軍仇志鵬參戎尙未出署故暫假八旗會館接篆已誌前報茲仇參戎已於日前將官眷遷出常參軍遂卽於初八日遷入十梓街中鎭參府本署○撫憲奎大中丞於重陽日由滄浪亭對面行轅遷入撫署德配憲夫人擇於十二日進署各官往賀者馬龍車水熱鬧異常

蘇藩牌示 ○九月初九日 照得常州府督糧通判金鍾彥病故遺缺查有勞績候補通判楊培堪以請補

杭州鐵路續聞 ○杭垣創辦鐵路情形迭詳本報茲蘇小坟邊訪事友續報云昨日鐵路局中掛出牌號名曰利遠公司聞總理之林君叔源名鍾峽祖籍臺灣素稱富有已由俊秀保捐至分省候補道現特來杭於初六日稟見撫憲復往各處拜客惟日來因鋪設軌道致有人徧張匿名公啓將與爲難諸公袞袞大才槃槃未識何以止謗耳

滿營軍政 ○三竺魚書云杭州駐防八旗滿營印委世職各武員向例於卯酉兩歲校考軍政一次卽由軍憲造冊報部奏達 九重本年爲軍政大典之期奉濟軍憲會同常都統於月朔爲始在錢塘門大校場分馬步左右翼正印世職按日輪班閱視

除馬步箭外其硬弓刀石卽在本轅試演連日豹首虎頜之裘挽犀角鏤胎獰猙牙玉靶光搖冷電氣掩清風頗覺如火如荼臻五花八門之觀也

押舖害民　○西泠橋畔來緘云杭城小押鋪類皆倩山東軍犯頭目王永寬爲護符每一押鋪按月給王牌費洋數十元盤剝小民其利極重每當本一千文當時現扣加一利一百文贖取時利不一定强者往往獨佔便宜懦者恒被尅剝甚有照本加倍另取存箱等錢則又在倍蓰之外者且各物雖曰一月滿期亦有尚未及期已不能取贖稍與辯白王隨以老拳贈之至於錢洋成色弊更難書邇者商埠旣開添興夜市至月光轉午凡梁上君子所得之物均在此刻質錢獲利更可操劵如元井巷李某所開之全興押舖僻處巷中更屬曖昧說者謂杭垣竊案之多實由押舖所致夫以便民之舉反致害民正本清源是所望於牧民使者

新婚被竊　○五茸秋信云前日爲周堂吉期郡城內鰓鱸巷李姓家爲子娶婦結綵張燈陳設富麗入夜妙舞清歌大開筵宴正忙亂時有妙手空空兒乘間入室伏於暗陬待至夜半諸客散去李姓家人亦俱深入睡鄉乃將陳設物件搜括無遺攜之而逸次晨李姓始行知覺當卽報縣請緝經華亭趙邑尊飭差四出訪拿一時殊無蹤影旋有人由洙涇寄李一信內言此事係某棺木匠及某銀匠某鞋匠等所爲李遂續行稟呈刻已由捕役等將三人拘提到案暫押化夢所中想一經刑訊不難水落石出也

更換倉儲　○揚州訪事人來函云江甘兩縣義倉積穀每於新穀旣登時飭各行戶更換一次恐其朽蠹不堪收藏也今屆年歲豐收循例更換倉穀日內長耳公負重於市者皆插以黃標大書江甘積穀字樣分向兩倉裝運惟每石折耗五升類皆經手者所扣而各行戶則相率枵腹從公矣

志書告成　○邗江采訪友郵筒云兩淮鹽法志書旣成前已由司繕就副本詳請督院奏呈　御覽茲已奉到廻批不日卽須出奏故志書局已經裁撤總辦陳分轉會辦鄭分轉皆另候差委矣

皖藩委缺　○補授懷寧縣縣丞畢因事撤任委候補巡檢徐士謙署理牌懸數日查無下落由司吏繳還委牌現已改委候補府經歷傅濕署理　發源縣典史委試用巡檢陳桂榮署理亦查無下落遂改委候補巡檢莊秉直署理　本任屯司巡檢孫定恒闔差事竣回省飭回本任　壽州正陽司巡檢委候補巡檢華慶署理　候補知縣劉明彥委署歙縣知縣　試用巡檢周雲慶委署繁昌三山巡檢　本任寧國府桂陂控案已完結仍飭回寧國府本任　新授安慶衛守備趙匡由京領憑到省應飭赴任　宿松縣訓導陳春融年老患病缺委遺缺委試用訓導靳文元署理　青陽縣知縣郭繼泰撤省察看遺缺委試用同知崇安前往署理

棄屍可駭　○烟水亭邊訪事人致書本館云月之初三九江城內關帝廟前有女屍一具年約二十餘歲有衣無袴並遺一死嬰知係生產斃命者當經地保報案由德化縣梁蔭南大令相驗塡格棺殮嗣據知其事者云該女屍乃某鄉貧婦去年在城內某宅傭工與某甲結露水緣不料暗結珠胎屈指分娩將臨密謀于甲暫寄趙家花園左近某媼家中至期腹痛三日不下迨嬰孩墮地母子俱亡甲懼不敢聲張幸値深更遂棄屍於關帝廟前而遁嗚呼旣汚其節又死其身而七尺桐棺尙不爲之設法狠心男子恨不能以利劍誅之

閩省考優題目　○首題　子曰先進於禮樂一節　二題　國人皆曰賢四句　王季樵宗師示期八月初二日扃試是日優生應試者計五十有四人

粤藩牌示　○河泊所所官魯文輝　番禺縣茭塘司巡檢王存武均飭回任　番禺縣典史缺委試用從九品陳同爵署理

日洋大漲　○香港來信云港地現在銀根甚爲支絀良由日本銀元漲價人爭購之寄往東洋之故今計港市日本銀元每百元漲至十一元之譜以致各項生理均覺有礙

夫人佞佛　○竺氏之說明理人所弗談乃以誥命之尊而竟效愚婦之燒香佞佛者則大員之家教可知矣甬江友人來書云九月朔日海防兵備道吳福茨觀察夫人出節轅排齊全副儀仗躬乘魚軒前赴江東七塔崇壽禪寺等處虔詣佛前爇香行禮夫大員身居民上不能致國家富强而囊中贏得造孽錢便爾焚香佞佛懺悔幾何

仙佩東來　○駐滬日本總領事小田切君向來辦理交涉事宜頗能和衷共濟茲滬以來宣恩執法措置咸宜中外商民尤深悅服惟隨身祇携琴鶴內眷尙在東瀛茲聞其夫人已於初十日由本國乘輪前來任所按夫人名門淑質令德柔儀閫範所昭里閭矜式今此遙臨歇浦暫別神山鴻案相莊敘天倫之樂事魚軒偶出增遊宦之榮光本館屬在缾幪下風遜聽用誌數語以代恭迎

觀察謁廟　○新任關道袁海觀觀察定于本月十一日謁廟十二日閱城放告等情迭詳本報昨日爲謁廟之期清晨蔡觀察自洋務局排齊全副儀仗命駕入城先至邑廟虔誠拈香繼至風火龍三神廟後至關帝廟土地祠拈香畢卽回行轅

本埠官常　○署理常鎭通海道曾觀察炳熙來滬等情已誌本報昨晨觀察乘坐綠呢大轎進城分赴營廳縣以及各局拜謁如儀並悉觀察小作勾留卽返鎭江本任○候補知府歐陽太守霖于前晚因公來申舟泊滬南集水碼頭昨日午後太守乘輿入城分赴文武各署拜會繼至上海縣署黃大令卽延入花廳暢談良久始出

禁宰耕牛　○滬北八仙橋等處各牛作每歲宰殺耕牛不知凡幾現爲本縣黃大令訪聞已於前日出示禁止矣

飭查虐女　○昨報列虐女駭聞一節茲悉此事已爲英巡捕頭訪聞飭令包探孔阿才於昨日上午前往查察其時朱因已見本報隱懷懼意先囑姘婦將姪女身上衣服更換並爲梳就髮辮以冀掩人耳目然遍體傷痕終難遮蓋故已由該包探將女帶入捕房詳細盤詰想須補提狠心悍婦一併解送公堂請示也

上洋 維大綢緞顧繡抄莊

本號今遷移棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁精選蘇杭京湖羅緞各色貨眞正頭號綢緞紗緞以及一切加工頂繡等貨發客貨品純良花色新鮮如有差包退包換凡蒙賜顧價値格外公道以廣招徠遠者恐未週知特此佈聞

招請買辦

今有一申貿易有年之某洋行因老買辦彼此意見不合擬另請買辦一位須能墊銀三千兩出息甚好如合意者報明姓氏籍貫送條子到本館帳房轉交愛司洋商查收或來者只能墊銀不識生意亦無不可好在該行生意有老章程也

1812 Z

上海 純妙齋開創美意

舖在英界新署西南曾記照相樓下

竊以爲人生日用首重飲食起居無論亞飯三飯四飯食之宜選其美也明美之宜求名符其實也必矣自信無欺美與人同是故本齋之食以自製美味臘腸爲君以各種肉鳳鴨爲臣以各式廣東乾菓罐頭爲佐而使之以廣東各家驗名丸藥莫非美也此其大畧也如有新製之件新到之貨隨時登報再此奉聞

Z

萬國公法會通○繪圖目連救母傳每部洋四角○繪圖萬法歸宗每部洋三角○上洋三茅閣橋飛鴻閣書林售

是書由總理各國事務王大臣直隸總督王夔帥批閱後命分繕數部發交各處中外交涉事務衙門以備存査內載萬國公法各國界限通商以及進口條約行船章程口各什和衷等條分門別類節析詳明爲時務中萬不可少之書茲已印出百部每部計碼洋六角實洋四角凡紳商欲爭先快覩者認明本莊店號或函購均可

6129 Z

上洋 震泰昌號新到純絲海虎絨

舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

兼到外國艷色時花綢緞柳花貢緞提花漳絨閃色綫絨花素西條法絨蟹菊芙蓉牡丹花絨銀光牛奶珠邊黑白梅花鬚邊閃光像珍珠五色水鑽頂市香水新花手帕大小留聲機器箱五彩絨花地毯餘貨甚多不及備載凡紳商賜顧價値格外克已此佈

天下馳名廣東宏仁堂大藥局秘製仙傳萬應靈膏發兌○分設杭州拱宸橋外

龍山道人傳授百草保身熊油虎骨萬病回春膏

此膏追風去邪培元却病受天地日月之正氣煉山海百草之精華內用熊油虎骨爲君加入眞水安息香龍涎香伽楠香上沉香川麝香丁香等藥製煉精良遐邇爭購穴滿身異香一切毒物不敢近體

二張連貼牢年烏鬚黑髮男則固精煖腎壯陽健脾女則調經止痛養血滋陰屢試屢驗乃龍山道人傳授之仙方○治夢遺精滑○赤白帶下○內外痔瘡○新舊瘧疾○腸疝氣○五淋白濁○偏正頭瘋○翻胃嘔吐○左癱右瘓○五勞七傷○手足麻木○肚腹飽脹○產後作痛○咳嗽冷哮○跌打損傷○腰膝痠痛○筋骨疼痛○無名腫毒等症按穴道貼上卽愈年久宜貼雙料則藥力大而取效愈速凡保身者宜家常備置一切疑難險症貼之立見奇功另詳仿單每張上應各一元雙五角函購信資自給批發零張九扣零買不扣舖設上海三馬路胡家宅宮春里隔壁慶安里內宏仁堂便是只此一家餘皆假冒

丑

新到法美國頭等香粉香皂香水

本號專到法美頭等香水香皂香粉牙膏等物價値已當克已以廣招徠而圖久遠貨眞價實童叟無欺原局回件決不有悞批發處貨價格外從廉老店向在泰西輸張角新造大洋房專運各國道地藥材秘製萬應丸散膏丹各種神效藥水藥酒醫家需用藥品器具化學電鍍刀針各件一應西來貨物俱全仕商賜顧請光降爲盼惠濟大藥房謹啟

Z

石印機器

本號有寄售三號石印機器數部每部並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道賜顧者可也英大馬路拋球塲東首瀛華洋行啟

Z

彭壽 壯種 ……

上海中法大藥房發兌廣嗣丸形如鴿蛋色如鵝黃主人九製炮煉外襯輕如糞土內實貴重異常

本藥房主人嗣道是方得彭祖自服眞方不惜重資採辦珍貴各藥並採野山山翁山姑照法九製九煉而成專治精神昏倦四肢無力頭昏眼花筋骨疼痛耳鳴耳聾房勞過度陽痿不舉或不堅久夜夢遺精心神不安婦女經前經後陰虧血枯永不受孕或勞欲產等若無病之人用酒吞服一丸精神卽可加倍楊强精足永不衰敗戰者卽……

興入城分赴文武各署拜會繼至上海縣署黃大令卽延入花廳暢談良久始出

禁宰耕牛 ○滬北八仙橋等處各牛作每歲宰殺耕牛不知凡幾現爲本縣黃大令訪聞已於前日出示禁止矣

飭查虐女 ○昨報列虐女駭聞一節玆悉此事已爲英巡捕頭訪聞飭令包探孔阿才於昨日上午前往查察其時朱因已見本報隱懷懼意先囑姘婦將姪女身上衣服更換並爲梳就髮辮以冀掩人耳目然遍體傷痕終難遮蓋故已由該包探將女帶入捕房詳細盤詰想須補提狠心悍婦一併解送公堂請示也

上洋 維大綢緞顧繡抄莊

本號今遷至棋盤街北首四馬路口中西大藥房隔壁精選蘇杭京湖蓋澤各種貢緞縐紗綢緞以及一切加工顧繡等貨發客貨品純良花色新鮮如蒙賜顧價值格外公道以廣招徠遠者恐未週知特此佈聞 2 1612

招請買辦

舖在英界新署西南曾記照相樓下

今有一申貿易有年之某洋行因老買辦彼此意見不合擬另請買辦一位須能墊銀三千兩出息甚好如合意者報明姓氏籍貫送條子到本館帳房轉交愛司洋商查收或來者只能墊銀不識生意亦無不可好在該行生意有老章程也 2 1613

上海 純妙齋開創美意

竊以爲人生日用首重飲食起居無論亞飯三飯四飯食之宜選其美也明矣美之宜求名符其實也必矣自信無欺美與人同是故本齋之食以自製美味爲主腸爲君以各種肉鳳鴨爲臣以各式廣東乾菓罐頭爲佐而使之以廣東各家馳名丸藥莫非美也此其大略也如有新製之件新到之貨隨時登報再此奉聞

萬國公法會通○繪圖目連救母傳每部洋四角○繪圖萬法歸宗每部洋三角○上洋三茅閣橋飛鴻閣書林售

是書由總理各國事務王大臣直隸總督王夔帥批閱後命分繕數部發交各處中外交涉事務衙門以備存查內載萬國公法各國界限通商以及進口條約行船章程出口各件罔不備載分門別類節析詳明爲時務中萬不可少之書玆已印出百部每部計碼洋六角實洋四角凡紳商欲爭先快覩者認明本莊店號或函購均可 2 1639

上洋 震泰昌號新到純絲海虎絨

舖在英大馬路中五雲日昇樓東首轉角洋房便是

兼到外國艷色時花綢緞棚花貢緞提花漳絨閃色綠絨花素西條法絨蟹菊芙蓉牡丹花絨銀光牛奶珠邊黑白梅花鬆邊閃光像珍珠五色水鑽頂市香水新花手帕大小留聲機器箱五彩絨花地毯餘貨甚多不及備載凡紳商賜顧價值格外克己此佈

龍山道人傳授百草保身熊油虎骨萬病回春膏藥

天下馳名廣東宏仁堂大藥局秘製仙傳萬應靈膏發兌○分設杭州拱宸橋外

此膏追風去邪培元却病受天地日月之正氣煉山海百草之精華內用熊油虎骨爲君加入真水安息香龍涎香伽楠香上沉香川麝香丁香等製煉精良遐邇爭購貫卅六道骨節通廿四道血脈穴備身異香一切毒物不敢近體涉水登山無瘴嵐之患一膏可貼六日至期換去二張連貼半年烏鬚黑髮男則固精煖腎壯陽健脾女則調經止痛養血滋陰屢試屢驗乃龍山道人傳授腸痢氣○五淋白濁○偏正頭瘋○翻胃嘔吐○左癱右瘓○五勞七傷○手足麻木○肚腹飽脹○產後作痛○咳嗽冷哮○跌打損傷○腰膝酸軟○筋骨疼痛無名腫小張上應症按穴道貼上卽愈年久宜貼雙料則藥力大而取效愈速凡保身者宜家常備置一切疑難險症貼之立見奇功另詳仿單銅人圖外加錦匣官禮相宜雙料紅緞盒各一元單五角函購信資自給批發另議九扣零買不扣舖設上海三馬路胡家宅宏春里隔壁慶安里內宏仁堂便是只此一家餘皆假冒 丑

新到法美國頭等香粉皂水

石印機器

今有寄售三馬路石印機器數部每部並大小石版十方另備機器動用物具可印五彩者無一不全價極公道賜顧者請至大馬路抛球場東首瀛華洋行啟 2

新到法美頭等香水香皂香粉牙膏等物價值自當克己以廣招徠而圖久遠貨真價實童叟無欺遠方函致原局回件決不有悞批發躉賣格外從廉老店向在泰西開張一百五十六年今特創設上海四馬路麥家圈北首望平街轉角新造大洋房專運各國道地藥材秘製萬應丸散膏丹各種神效藥水藥酒醫家需用藥品器具化學電鍍刀針各件一應西來貨物俱全仕商賜顧請光降爲盼總藥價目每逢朔望刊登各報 惠濟大藥房謹啟 2

彭祖長壽壯陽種子靈丸

上海中法大藥房發兌廣嗣丸形如鴿蛋色如雞黃主人九製炮煉外視輕如糞土內實貴重異常

本藥房主人祖遺是方得彭祖自服真方不惜重資採辦珍貴各藥並採野山山翁山姑照法九製九煉而成專治精神昏倦四肢無力頭昏眼化筋骨疼痛耳鳴耳聾房勞過度陽痿不舉或不堅久夜夢遺精心神不安婦女經前經後腰痛血枯永不受孕或勞欲之產等若無病之人用酒吞服一丸精神即可加倍楊強精足永不衰敗戰者即可種子能令夏日身體不熱冬月手足不冷老翁服之能有返老還童烏鬚黑髮益壽延年而可種子功效立見有病却病無病可補養生君子請嘗試之久服之壽如彭祖真攝生之秘藥延壽之仙丹每丸價洋五角賜顧者認明法大馬路西首寶興里對門便是 中法藥房啟 2

請看雲飛知命識相

造廬就問者吉凶悔吝無不決斷如流論相則辨其神形不徒在一定部位論命則抉其精奧不僅在呆板支干今由京都回滬仍行相命術爲相命二角寓三馬路畫錦里對門三元棧 2

獨創秘製 惠濟戒煙百補丸

本藥房向在泰西開張一百五十六年老店今特創設上海四馬路中市麥家圈北首望平街轉角惠濟大藥房只此一家獨創秘製

鴉片一物上可易而戒絕難誠可慨也本藥房存心惠濟特採西國上等各種補品配合成丸除癮療虛攻補並施久烟癮服此丸不獨病疾全除卽精神倍長功效之宏不堪殫述曾經英國戒癮會中衆口稱揚遠馳名服此戒脫者不下千萬人滬上未滿一月戒癮者亦有數百人之多實有藥到回春之妙大瓶八角小瓶四角◎遠方函購原局回件決不有悞 2

上洋 仁昌祥綢緞洋貨號

本號新到泰西名機閃色新花洋綢頂上純絲海虎絨各色鏡面絲絨時花水浪洋綢頂厚異色法絨上等絨襪衫褲各種五彩水鑽新樣閃光牛奶珠邊各式闊緞元白珠邊花香水香皂嫩面玫瑰洋當時花絲巾手帕閃光賽珍洋琺餘貨甚多不及細載承蒙賜顧請至英大馬路新衙門西首洋房便是 仕商 2

新開 一大衣莊格外放盤公道

本庄開設棋盤街北首還辦各省綢緞綾羅皮貨零製時式男女衣服定價較兩七角格外放盤九折誠實無欺以資招徠倘蒙貴客光顧始知便宜如不合式包退回換 本莊告白 2

龍虎告白

敬啟者敝號現因公報積壓奉飭設法疏通所有本屆各省榜音局報概不傳遞貴官紳寓如有子弟赴試盼望泥金者可自電問本籍勿勞詢敝處也 電報滬局告白 2 1062

湖輪加價

敬啟者本行往來南潯湖州上海等處小輪向來惟我兩家開辦多年咸稱利便而前定客價本極克己乃今年來煤炭逐漸昂貴近復飛漲異常成本既大開銷不敷公議於九月初一日起每客加洋二角附捎及正價均面議此佈○戴生昌 再各小輪所寫之票水腳延欠未清者莫怪勿搭 泳記輪船同啟 2 1716

寧波大沙泥街呂樵翁男子珊儒理眼科○分設上海英界二馬路中市石路相近鼎新里西第二弄北石庫門內

呂氏秘製各種靈效眼藥

閃電散 專治多年老障等症
丹旭散 善治紅白翳障等症
絳霞散 專治努肉珠障等症
朗月散 善治內障瞽翳
甘露散 善治一切目疾上星
紺雪散 善治小兒五疳目疾
碧雲散 善治爛弦風眼
元霜相散 善治時眼紅腫流淚

靈效眼藥每小瓶兩角大瓶四角起碼外埠函購信力自給近來多有假冒賜顧宜認紅招牌庶不致誤門診兩角念八文出診面議兼售重印呂氏眼科易簡醫書每部三角 丹穴蘇州閶門侍其巷小教場側司徒公館內祖少塘先生處批發格外公道 2 1780

專治傷寒虛勞時下要症 武杜靜仙昌醫濟世 精理婦科經產兒科驚症

新格中西醫法 包治內外雜症

◎寓新開河早在中與分寓十間尚仁生本寓門診負日下計出診隨時早掛號

○電匣專收瘟濕○電車專掣癱瘓○電氣專除耳聾○電水專治眼疾○電素專綏頭風○電筒專收驚風
○龍散專救斑疹○虎散專救中風○熊散專止胃痛○獺散專理痢疾○犀散專治喉症○兕散專救逆症
◎藥茶專消痞脹◎藥煙專定哮喘◎藥布專接折骨◎藥綿專止經筋◎藥露專理骨蒸◎藥霜專截瘧疾
◎金膏專消瘰癧◎銀膏專治下疳◎紅丹專收痢疾◎黑丹專救痧症◎品水專洗眼疾◎珍水專止五淋
◎鐵環專束噎嗝◎銅環專圍大毒◎水針專挑驚痛◎火針專燒抽筋◎陽器專治白濁◎陰器專收白帶

杜靜仙昌文學家學歷有年凡遇危症一經診治莫不指下回春故杭人久稱神醫茲方來申懸壺救治傷寒虛勞經帶驚風諸症登報誌謝者不可數計且夫子宏濟爲懷不惜工費凡中外各藥具一一製備均治諸症均可刻期包效復慮滬上客地貧者無力延醫特出此術俾易延治咸登壽域是幸◎總寓府王寶啟 2

勸世人務須照像說

古云處世若大夢又曰世無百歲人故人生世上無論爲父爲母爲夫爲婦爲子爲弟隨時皆宜照一小像譬若出外營求父子不相見有此像可慰生離之悲若不幸短命何堪死別君不見鄭莊公之掘地相見哉照像之事所費無幾所益甚大舉世之人咸宜照一像以便傳留洵不易之道也我耀華開設上海於斯六載所照不下十餘萬人衆口同聲不脛而走皆因汰舊從新色色精美以圖久遠非徒射利近得新法可保經久不變因見裨益於人實非淺鮮 仕商賜顧請認明抛球場寶善街首亭蓬利對門耀華照像不悞

上洋 新開元康人參官燕號

本號開設在小東門外鹹瓜街中市坐西朝東石庫門內自運吉林大山人參高麗野參暹邏毛白宮燕燕窩西洋參關東鹿茸鹿膠肚五桂天生野术一應俱全定價格外克己承蒙 仕商賜顧祈請認明本號招牌爲記庶不致悞 2 1497

新業延友

今有精於機器一切工作能通華語著名誠實久爲中國大憲所信之某洋商願出資在上海杭州兩處設立洋行獨出心裁創一種穩得厚利之生意欲請各能墊銀五千兩之華友二位充兩處買辦按股出息約各得數千金如有意者請寫明姓名住址封口信送上海本館帳房轉交夏洋商收俟相請面議後自然明白信服矣 2 1618

姑蘇王桂英女史論相知命只取二角

能知過去未來文武功名妻財子祿流年禍福合婚選吉卜易命理直言莫怪相命二角命批五角餘外面議敬告諸公出寓在石路五福衖口東首三馬路寶善街石路口花粉店兩隔壁樓上收取八月廿二日起 2

房書骩法　○粤督稿房書吏某甲假冒督署札照僞懸牌示准紙行商人販紙出口誆騙銀兩事敗督憲譚宮保震怒飭縣會營將該書捉拿一節茲査悉該書姓何名以臣早已聞風遠颺祇獲書手二名拘縣監押併將何之親屬押交何某到案封其房屋等情現又聞譚宮保諭飭南番兩縣嚴行辦理日前番禺縣裴令傳該紙行商人到案審訊起意情形該商供稱房書何以臣自認稟准督憲業已懸牌發札併着商等往臬署某房再詢何乙便知確情因遂往問則乙謂此事屬實是晚善後局定有示諭發出商等故深信不疑隨卽匯銀與何以臣等語明府廉得供詞回明大憲惟時何乙等適入闈當差未便拿究上月廿八日始將何乙四人拘到堂訊四人供稱其事處實慨不知情只因何以臣朦蔽吾等囑託荅應當時碍於情面并不知其底蘊也明府卽將乙等押候再訊惟該房總書遞稟具保情願隨傳隨到明府許之至何以臣蔑視本官骩法營私與京師部書舞弊如出一轍况粤省天高皇帝遠不尤肆行無忌耶各署吏役皆通同一氣捕獲諒無日期上官札辦下官稟覆一紙文書虛應故事而眞犯逍遙法外本官自保前程嗚呼法不立而弊不去弊不去而政不明吾則爲執政者進一詞曰公生明

逃妻尋獲　○本邑西鄉龍華鎭鄉民某甲聚雲鋤雨之流也娶妻某氏素性輕薄近日氏卽背夫私逃杳無踪跡日來爲甲探悉逃避在城內喬家浜地方某姓家爲傭于是約集十餘人于昨日前往守候某姓門外未幾氏果因事而出甲卽上前扭住挈回後則不知其究竟

龜売幾碎　○妓女方寶珍扭龜奴胡金大張正福至廨喊控串吞珠花金飾衣服等物前晚由刺史提訊方寶珍供東台人年廿六歲家有老母去年八月間來滬在西薈芳妓院爲娼現接得家中來信老母有病意欲回家故將金鐲金練珠花衣服等物交胡金大張正福質洋以還帶擋不料胡張將當票一應吞沒小婦人於八月底出妓院借住鼎陞棧乏資回家詎胡張又來索取帶擋一併扭案求究質之胡金大供在方寶珍處帮傭擣帶擋洋一百五十元借據呈閱並稱方寶珍將金鐲等物交小的共質洋五百餘元由伊夫馮子山取去洋三百四十元餘洋交與方手有當票四紙呈案求鑒張正福供與胡相同刺史得供之下遂判將胡笞責六百板張責二百板並着胡還方洋二百元張還洋一百元一併收押候交洋開釋陳方氏投案供是方寶珍之姑母叩求領回刺史准如所請着具以後不准爲娼切結備查

利令智昏　○揚州人陳某因事來滬借寓英界西棋盤街七十八號門牌椿記客棧本月初忽染氣喘之症醫治罔效於前日在棧斃命當由其從人電追陳之妻子來滬購就衣衾棺木擬卽成殮詎棧主秦某阢不容殮竟向屍妻勒索洋銀四十元繼又減至二十四元屍妻因客地囊空殊難應命不得已投報補房捕頭立派專查死人之包探前往着速收殮如違拘辦盖租界向章人死收殮以二十四點鐘爲限也然屍屬藉屍訛詐容或有之從未聞有棧主藉屍訛詐者也有之則自秦某始

行兇受責　○鄭阿川投英公廨控姚榮珍姚阿坤姚阿泉等毆傷胞弟阿忍阿愛求請提究經翁刺史准詞飭差提集人証于前晚升堂研訊鄭供潮州人胞弟阿忍阿愛被姚榮珍欠去尤魚洋廿五元九角向索無着遭毆受傷現弟在仁濟醫院醫治求請究辦質之姚榮珍姚阿坤姚阿泉同供與鄭同鄉向開炒麵店爲生並未欠錢因鄭阿忍阿愛來向小的拆棺口角並未毆傷求察又據姚某投案供實係鄭向姚拆棺刺史飭得姚阿坤姚阿泉不應行兇判各責二百板並命兩造一併交保候鄭阿忍阿愛傷痊再訊

巡局紀案　○竊木賊董友福等由十六舖汛捕陳阿金帶赴浦東吊贓不知如何董等忽然脫逃各情已兩紀本報茲悉該汛捕自各賊逃遁後卽稟明十六舖北局委員楊二尹予限三日拘案一面由二尹稟明總巡鍾明府至昨日該汛捕將銷贓之沈得見補提之竊賊薛大和尙兩名拘解北局楊二尹卽升座提訊廿四保八圖地保沈桂春供董友福逃逸小的實不知悉沈得見供認私銷竊贓是實薛大和尙供詞狡賴二尹判將薛竊重責二百板判令甲捕帶同沈得見前往將收贓各人拘案再核沈保斥退候示薛竊交捕看管所吊出之木三十餘枝候撑至浦灘再交失主具領○滬南郎家橋浜中每有各竹匠店停放竹排有碍河道屢經局員飭甲諭令遷去無如皆陽奉陰違昨日十六舖中局委員蔡咨卿二尹飭傳地甲裘鑌着令速提各竹店主到局候訊核辦甲唯唯而退

琴堂聽訟　○鄉婦黃裘氏在縣控沈阿四姦妹逞凶等情前晚經帮審委員蔣刺史升堂研訊黃裘氏供母族乏後以胞妹楊裘氏招贅楊阿福爲壻已生一女年九歲名富英詎近日胞妹暗與沈阿四通姦今年八月初四日忽然捲物潛逃被沈覇佔小婦人與親串朱曉山妹壻楊阿福往領反被阿四之兄朗山凶毆致阿福受傷乞驗朱曉山供詞與黃裘氏相同質之楊裘氏堅不供認與沈有姦並據沈阿四之母沈嚴氏偕子朗山投案供生有二子長名朗山次卽阿四事因同族沈再山不睦唆使黃裘氏投案誣控兒子朗山亦被毆傷乞驗地保陳月亭供詞一味庇袒沈嚴氏刺史得供以楊裘氏供語狡展着掌頰三百下始認與沈阿四通姦租房捲逃是實刺史遂謂地保陳月亭曰爾胆敢來案庇護喝令與沈朗山一併笞責陳一再乞恩得免刺史卽飭仵驗得楊阿福沈朗山頭胸等處皆受微傷著令自醫並命將沈朗山交保限三日將弟阿四交案訊辦楊裘氏交官媒看管餘人斥退候示○埠頭計南全等在縣具保兇徒羅掌寶等情已誌本報前晚亦由刺史覆訊原告林顧氏投案供丈夫遭羅刃傷現雖稍痊尙未復原况夥友沈昌耶陳培耶皆因傷尙難貿易並費去醫資洋二十餘元乞斷沈昌耶供與相同陳培耶供被羅打失洋十四元求追羅掌寶供稱愿償醫費惟乞免辦官命償洋三十元計南全等亦着帮賠陳培耶洋十二元並喝將羅重笞一百板具呈改過結交計保去完案

楊樹浦巡防局案　○前晚有鄉人祝茂林在楊樹浦大純廠左近得意館飯店內午餐忽與値堂人口角繼復用武飛盆擲碗勢不可當店主范金全檢點被毀碗盞不少因將祝扭赴巡防局控告黃葆初二尹詰問之下判償該飯館小洋二角了案○浦東著名流氓王阿夏拆棺犯案經事主潘某投上海縣署控告奉黃大令於前日飭差往查旋知現匿引翔港地方及往捕提又逃入王法法所開餛飩店內地保王桂堂卽入內拘拿法法竟將王保扭住飽以老拳王保無可申訴卽偕同原差投楊樹浦巡防局稟告尙不知李二尹如何辦理

英公堂案　○木匠顧春蘭托石阿林爲中向婦人卜陳氏借洋八十元立有借據茲索討無着控諸英廨奉票提訊顧又毆差抗拒並敢串出洋人冒充西探至卜陳氏家中恫嚇復誣指經勸之甲乙二人爲拆稍等情已詳前報茲因原中石阿林在烟台充當華捕由公堂移提到滬昨晨由包探顧阿六一併解案覆訊卜陳氏偕子投案伸訴前情顧仍與西人到堂强辯翁刺史商之蓙副領事恐石阿林從中播弄判與甲乙一併交保候再查核○五十五號印捕禀楊樹浦絲廠女工張趣英遭流氓錢海堂攔路調戲拘案請辦女投案歷訴前情錢叩求恩典問官以其調戲良女判令重笞六百板○包探陳阿九稟積竊蔡榮林釋出未久又在租界越墻圖竊由小的撞見送請究辦問官判押捕房半年○陳炳向滬邑首飾舖騙銀若干由包探秦少卿拘送到案官着押候追繳○妓女王妹妹與劉同春因金表轇轕一案昨又解訊問官當卽斥釋○包探寶如海稟洋人愛白而等十四家先後報失花盆三十九只緝獲竊賊顧發祥吊贓送究官判荷校一月期滿再押捕房一月以儆

美界紀事　○江北人薛阿桂向以小工餬口前日午後在美租界公和祥碼頭某輪船上做工偶不經心失足墜浦當經各杉板船竭力撈救無着及至五點鐘時屍始由碼頭之東首浮起業已報知屍屬備棺收殮矣○虹口北蘇州路某船局夥邱永光竊取某搭客之赤金十餘兩報捕查緝昨經包探寶如海緝獲人贓拘入捕房押候送堂訊究

上海陳家木橋電報總局內籌賑公所經收四川義賑第十三次清單　○東來升麥來蘇州吳縣不留名求保父母病速愈庫平足銀一千兩原合規銀一千另九十六兩知足居洋兩元正大莊滙來棉力子任靑爲母病久漸痊藥資移助再求神佑洋七十元端木侶卿求妻陸氏病速愈洋三十元徐和康遇難得生幸叨神佑洋十元○以上共收規元一千另九十六兩英洋一百十二元正

鹿島洋行經售日本棉紗

啟者本行經理各廠洋紗專辦異樣色調綢布專用上等棉花分量並高兼售太陽牌大小瓶皮酒價廉物美定貨迅速　貴商賜顧請至四川路二十號門牌本行帳房面議可也　本行謹啓　Z1027

廣東壺中妙義記藥局設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面興中東里開張假冒留神

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲天一之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因色慾過度勞必致耳鳴耳聾耳聵耳響目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新舊[illegible]

償醫費恤念究辦官命償洋三十元計南至等亦着帮賠[illegible]取洋十二元並[illegible]

楊樹浦巡防局案 ○前晚有鄉人祝茂林在楊樹浦大純廠左近得意館飯店內午餐忽與值堂人口角繼復用武飛盆擲碗勢不可當店主范金全檢點被毀碗盞不少因將祝扭赴巡防局控告黃葆初二尹詰問之下判償該飯館小洋二角了案○浦東著名流氓王阿夏拆梢犯案經事主潘某投上海縣署控告奉黃大令於前日飭差往查旋知現匿引翔港地方及往捕捉又逃入王法法所開餻餅店內地保王桂堂即入內拘拿法法竟將王保扭住飽以老拳王保無可申訴即偕同原差投楊樹浦巡防局稟告倘不知李二尹如何辦理

英公堂案 ○木匠顧春蘭托石阿林爲中向婦人卜陳氏借洋八十元立有借據茲索討無着控諸英廨奉票提訊顧又毆差抗拒並敢串出洋人冒充西探至卜陳氏家中恫嚇復誣指經手之甲乙二人爲拆梢等情已詳前報茲因原中石阿林在烟台充當華捕由公堂移提到滬昨晨由包探顧阿六一併解案覆訊卜陳氏偕子投案伸訴前情顧仍與西人到堂強辯翁刺史商之薩副領事恐石阿林從中播弄判與甲乙一併交保候再查核○五十五號印捕稟楊樹浦絲廠女工張趣英遭流氓錢海堂攔路調戲拘案請辦女投案歷訴前情錢叩求恩典問官以其調戲良女判令重笞六百板○包探陳阿九稟積竊蔡榮林釋出未久又在租界越墻圖竊由小的撞見送請究辦問官判押捕房半年○陳炳向滬邑首飾舖騙銀若干由包探秦少卿拘送到案官着押候追繳○妓女王妹妹與劉同春因金表轇轕一案昨又解訊問官當即斥釋○包探賓如海稟洋人愛白而等十四家先後報失花盆三十九只緝獲竊賊顧發祥吊贓送究官判荷校一月期滿再押捕房一月以儆

美界紀事 ○江北人薛阿桂向以小工餬口前日午後在美租界公和祥碼頭某輪船上做工偶不經心失足墜浦當經各杉板船竭力撈救無着及至五點鐘時屍始由碼頭之東首浮起業已報知屍屬備棺收殮矣○虹口北蘇州路某船局夥邱永光竊取某搭客之赤金十餘兩報捕查緝昨經包探賓如海緝獲人贓拘入捕房押候送堂訊究

上海陳家木橋電報總局內籌賑公所經收四川義賑第十三次清單 ○東來升交來蘇州吳縣不留名求保父母病速愈庫平足銀一千兩原合規銀一千另九十六兩知足居洋兩元正大菲滙來棉力子任青爲母病久漸痊藥資移助再求神佑洋七十元端木侶卿求妻陸氏病速愈洋三十元徐和康遇難得生幸叨神佑洋十元○以上共收規元一千另九十六兩英洋一百十二元正

鹿島洋行經售日本棉紗

茲者本行經理各廠洋紗專辦異樣色綢綢布專用上等標花分量並高兼售太陽牌大小瓶皮酒價廉物美定貨遐邇貴商賜顧請至四川路二十號門牌本帳房面議可也 本行謹啟 2027

廣東壺中妙義記藥局設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面與申東里開張假冒留神

凡患耳聾一症皆由腎經氣虧腎水爲天一之原往往腎不足者虛火上升所謂水虧陽旺是也或因色慾過度勞泌至耳鳴耳聾耳脹耳響目眩昏花等症本堂存心濟世家藏良方秘製妙藥無論男婦老少新發舊患[illegible]

盟方頂有存宜知選擇者必須認明四馬路棋盤街口平和里石庫門○徽州存德堂許撥錄內外醫室概不致悞

廣東壺中妙義記秘製鹿茸人參海狗腎生精興陽吉祥種子丸

種子第一異方中外馳名設在上洋二馬路西首五雲日昇樓南面與申東里石庫門內開張

凡人之無嗣皆因元陽衰弱陰虛陽虧酒色過度是以陽痿不舉即舉不堅精神困倦面黃肌瘦夢遺滑精滑精無子未交即洩本藥局主獨得異方用頂高參茸佐以各種貴品合丸能固精滋腎壯陽扶脾活絡專治損諸虛五勞七傷無論四季可服正是天下種子第一靈方百試百中每兩雙料二元單料一元 2

戴生昌蘇杭各路官輪船局

本局輪船行駛蘇杭嘉湖等處歷有年矣輪船之堅快寬暢久已在人耳目故不復贅○茲定每日由申開往嘉興塘棲石門杭州○○杭亦每日開往上海○○逐日往來上海蘇州○○每逢雙日由申開往平湖南潯湖州○由湖再開往菱湖杭州○○每逢初一初四初七初十十二十六十九念二念五念八等日西杭開蘇○由蘇開杭○○如蒙賜搭務祈到本局寫票庶不致悞至裝運貨物其價面議報關等事亦可代辦○申總局設在鐵大橋西首德安南里口杭局設湖墅新碼頭城內太平坊花園弄嘉興局設端平橋○蘇局北水弄口索首門前自立碼頭湖局設館驛河頭南潯局設西柵菱局設大西柵其餘塘棲石門王江涇平望皆設有分局 戴生昌啟 甲302

王瀛洲觀相知命

○余在欽天監辭職後挾
○相命術遨遊天下行道二
○十餘年今由楚省來滬仍
○行命相之道未始非趨吉
○避凶之一助云爾相金一
○角寓寶善街登豐棧 2

毒門妙手 法良意美

醉蓮堂神效毒門方藥

申上傳揚毒丸之店舖治毒門病之先生更僕難數而常有患淋濁下疳包頭腫爛尿前溺後痛如刀割魚口橫痃廣瘡底漏瘰癧痰核鶴膝結毒等症屢治不愈或愈後復發者速至本堂診治服藥限日全愈保不再發並能育嗣永無遺毒之憂功難盡述如不幸誤服輕粉及五毒倒提薰煉劫藥以致惡涎漫流經絡熱毒竄入骨髓禍延終身害及妻孥積久外攻甚至損形壞質毀骨傷筋上則發瘡於面喉痛聲啞鼻陷頂穿下則墜竄肛門結毒翻花非常痿痛女人陰腫生粒痛癢難熬無論新久敗疾險惡怪症最難愈者苦不勝言惟本堂獨有驗治多年神效良方秘製丹丸互相酌用心存濟世貧苦送診好後受謝確有把握用敢登報聲明●醫室在老閘橋北塊新唐家弄大街門面便是 1583

上海四馬路東首華英大藥房批發
創製戒煙一粒金丹其價比衆公道

本藥房搜羅索奇得天攻妙戀法……每大瓶一百文小瓶五十文

中華第一家紙烟公司

請注意加丁法製藍星牌金牌等各種錫包紙烟擬價極廉零躉批發迄今數載中外暢銷惟願○諸公咸來賜顧方稱敝公司之烟好處語不虛也或向四馬路五層樓廊取

……香烟自泰西其葉產於美國爲最佳蓋因地土滋潤所以味和香濃且製有秘法他處不能勝也食之誠爲有益毫無火氣等患所以人多喜愛者即是此也奈乎今有射利之徒製不合紙烟所須之葉加飾香料卷成相似或另立牌號混售市肆而圖厚利以致受其愚者不知凡計敝公司誠爲不忍亟登報佈告於世幸弗再受其欺……敝公司之烟由美國之煙葉……本烟廠運來上等烟葉即在虹口百老滙路第十八號門牌內

中華紙烟公司謹啓 乙1659

請看價錢

本行開設四馬路河南路嘴角巡捕房對面前由法蘭西公司船帶來各種鐘表金鋼鑽戒指及一切玩物無不新奇鮮豔并有寵拿格來夫蒙諸君光顧其價格外克己以廣招徠

海利洋行告白 乙1562

天仙茶園

九月二十日演

周四寶 小雙祿 小方芬 呂月樵 張湧泉 諸壽卿 袁德海 趙小林 諸壽卿 趙洪小 小桂枝 孫德奎 趙得虎

藤梅寺 趙宇文 昭鎔橋 新蔡元 演火燒 狀元鈃 小五台 雙計活 大快闊

九月二十夜演

小水福 呂小卿 小福奎 劉培山 蓋三雄 張湧泉 高月生 小天雲 三仙子 五月廣 趙小長 李長 周來全

伏虎合演 空城計 生街亭 得前本 新戲 鎖五花

國花洞 祈馬讓 罕見 錄 雜店

大觀茶園

九月二十夜演

孟雄露 鳩翠奎 萬蓋蝦 元元且 十三豆 王佳芬 陳後官 小月廷 夏月恒 夏月潤 雲中仙 馬飛珠 王兆奎

戰樊城 小搖橋 海胡田 小藏 魚 新 連 料 柏 戲

救 民 宮 鎖 劍 錯 珠 玫 闞 撼

同慶茶園

九月二十日演大套

七賢春

此套七賢 春特加 到名師 增橋段 前大不 同用齊 武名純 串精再 今日務 重演早 諸君賞 光臨佛 特此聞

九月二十夜演大套

沙陀國 領兵 石鬼仔 出身

公李賢後反被村頒仔李培 ……

丹桂茶園

九月二十日演

張振金 梁福奎 何步安 林活清 眞松山 牛才喜 甄寶奎 林家聲 何雙林 周祥玉 趙合演

虎取銅狗 清 本 全 變 狼北美 神州雷 官 彈原案洞 雙釘記 星門

九月二十夜演

潘小奎 張順來 張燕芳 徐世芳 小九齡 天鳳且 馮志奎 周春林 李雙來 周雙鳳 王翠芬 小合演

渭水河 何家九花 迷人娘 十八扯 女館解 全起割 髮 代首 本 劍 平西雪 梅降

拍賣車糖

本行定於禮拜四十點鐘在本行拍賣……

鳳園內樂書軒

九月二十日演

劉愛琴 陸月寶 李紅芳 朱蘭玉 李翠寶 李寶翠 李小寶 李……

廟中會 別宮祭 江三疑 計

天福茶園

聘請京都頂正超等名角

九月二十夜演

汪桂芬

魚藏劍

天樂窩書館

聘請京都名家

小如意

洪少芳 小寶寶 金小卿 張桂枝

今晚煩唱黑風帕全本

天華茶園

特請

外洋各埠回中

眞正

內城府

第一等名角

飛鐔吉 快手朱 賽燕飛

小閣桂 小順來 小菊容 小順喜 小芙蓉

中外文武戲法十景大套接上 雜耍演三吊

九月拾四夜開演

扶桑洋行

本行專辦東洋名貨棉紗布絨色各種夾外花貨……至本行議價……三明房號五馬路……本行便是……

四海論文樓

書館

特請各部頭等名家九月初一日起外加貓兒戲另聘清客合唱全本

李愛蓮 洪文蘭 周慶處 徐處 翟翠娥 錢福珍 小……

今晚煩唱九更天全本

新開金記土號

本號開設上洋小東門外……

乙1560

老沙遜洋行經理南英商水火保險公司

本行經理水火保險各項保險生意……如蒙賜顧請至本行……十三號門牌可也

燕製補丸

此丸專治肝病不和便閉胃不大脹膀胱化汁消身熱不安痔瘡結實骨證各凡等……此症宜用……

燕製除痰聖藥

專治傷風咳嗽痰喘……及一切肺部氣管各症每瓶洋一元……

乙1611

昇園召盤

蘇胥門內浴堂主人……本店因今將屋基……可連房……

乙1668

延友

上海某洋行帳房內要請一位生意……

乙1633

東洋信牋信封

本號自運到東洋平金五色花紋信牋……

吳通文啓 乙1584

上海中英大藥房奇驗各藥

本藥房專運泰西藥材器具……

姑蘇稻香村

四馬路中大新街口

佳製加料黑椒玫瑰猪油酥安糖

本號向在蘇州分設……

京都天寶齋

除毒八寶丹 珠黃下疳散

五淋白濁丸

淋濁一症蓋因酒濕熱毒而成或花柳場中傳染以致小便刺痛……每瓶洋一元……

乙1673

皮酒大減價

敝行出售之紅手牌皮酒……每大瓶洋九角……

美最時洋行啓

瞽明假冒

……各埠藥房……上海四馬路東首華英藥房……

上海北京路

村井紙烟公司 分行

分設蘇州元妙觀前蘇報分售所批

英租界五馬路十三號門牌
盛航輪船公司內雜貨所啓

招理司帳

現有某洋行要用正司帳一位襄理買辦并出各帳要墊銀一百元一千兩為限逐日結還每年出息分紅共有十二千元新丁每月十六元如有合意者請寫信寄SG交本巡捕房對面彭誠[illegible]再和選記

新到貨色

本號新到印字機器棉字洋棉紗棉布柳條絹布四門丁即鴻毛土館[illegible]水津頭魚各種西洋紙張[illegible]豪批發比別家格外公道賜顧者請至本行看貨而議房在四川路三[illegible]洋行啓

半送驗方新編

今有善士將全部增廣驗方新編石印法縮成便本橫盤街飛鴻閣減價出售每部只取回紙本洋一角八分不折不扣是書中所載各方皆經試驗百不失一醫應驗內外大名一凡家居旅行不可均宜購一冊以備緩急之需誠保身之物也文林書局啓

浙江 周鳳儀眼科

一切目疾多年雲翳不用針刀立去雲翳全癒藥力毫不痛苦退害丸藥每料一元一去翳眼藥每料一元藥總路西首錦里對過春申鮮棧內便是

陳梅玉山水

扇冊堂幅五角六尺二四五以三條屏四元屏鏡大幅減以及極資三取件十新日勿理新路面鄭寓南中太平街閱

懷德堂老醫室

包醫男婦一切花柳毒症

掃毒楊梅搨春丸

[illegible]

頭彩六萬元

四馬路盤記棧東首◎大發財◎ 四馬路設開路還壽里南◎大吉利◎

九月十一日上海土市行情

九月十一日上海油餅米麥行情

進出口	船名		往來	公司
九月十一日禮拜三進口船	北京	輪船	由寧波	太古公司
	龍門	又	由香港	禪臣洋行
	廣生	又	由天津	怡和洋行
	泰順	又	由天津	招商總局
	西京丸	又	由日本	三菱公司
十二日禮拜四出口船	財生	輪船	晚往汕頭香港省城	怡和洋行
	江永	又	晚往長江	招商總局
	泰順	又	晚往烟台天津	招商總局
	通州	又	晚往烟台天津	太古公司
	吳淞	又	晚往牛庄	太古公司
	杭州	又	晚往厦門汕頭	太古公司
	德興	又	晚往長江	鴻安公司
	吳淞	又	往來吳淞上海	和泰洋行
	鄱門	又	往來吳淞上海	和泰洋行
十三日禮拜五出口船	瑞和	輪船	晚往長江	怡和洋行
	永清	又	晚往香港粵省	招商總局
	北京	又	日往寧波	太古公司
十四日禮拜六出口船	西京丸	輪船	早晨九點三刻鐘開往神戶橫濱長崎	日本郵船
	鎰利	又	晚往長江	鴻安公司
	鄱陽	輪船	晚往長江	太古公司
	美富	又	晚往牛莊	招商總局

新匯劃英洋 七錢五分七七五
本銀 九錢四分
洋錢 一七錢五分
市錢 八百四十文
卡衣 一千六百五十文

英國 電匯 先令
法國 六個月 先令
德國 現 四個月
印度 電匯
花旗 現
香港 電匯
日本 十天期

上海北京路
村井紙烟公司
分行
分設蘇州元妙觀前蘇報分售所批發

上海中英大藥房奇驗各藥

本藥房專運泰西藥材器具...

贅明假冒

姑蘇稻香村

四馬路中海大谷對門
佳製加料黑椒玫瑰豬油洞安酥糖

京都天寶齋

除毒八寶丹 珠黃下疳散

皮酒大減價

美最時洋行啓

專治風咳嗽哮喘一切痰以及咽喉各症肺部大此瓶一元房各藥[illegible]每洋一

昇園召盤

蘇州閶門內浴堂巷店主因有別業今將本店連房屋召盤減價可議賜顧者請至本店面議可也

延友

上海某洋行要請帳房一位熟悉英文者兩至本館...

東洋信牋封

本號自運東洋新出五色花樣信箋封面各種[illegible]請至上海[illegible]街口吳通文啓